HISTORIA

Hans von CAMPENHAUSEN, *Los Padres de la Iglesia II: Los Padres Latinos*, Ed. Cristiandad («Iglesia Antigua y Medieval»), Madrid 2001, 405 pp., 13 x 21, ISBN 84-7057-442-6.

El Autor fue profesor de Historia de la Teología, Patrística y Nuevo Testamento en la Universidad de Heidelberg. Conocido especialista sobre el cristianismo primitivo, publicó distintas obras sobre el martirio (1936), el ministerio eclesiástico (1953) y la formación del Canon bíblico (1968). No obstante, sus publicaciones más conocidas son las obras que estudian a los Padres de la Iglesia, tanto griegos como latinos. Precisamente estas dos últimas obras han sido objeto de nuevas publicaciones por parte de la editorial Cristiandad en su nueva andadura.

El volumen que ahora reseñamos ofrece un reducido elenco de las personalidades más importantes del cristianismo occidental de los primeros siglos: Tertuliano, Cipriano, Lactancio, Ambrosio, Jerónimo, Agustín y Boecio son los distintos capítulos que integran estas páginas. «Con todo —afirma H. von Campenhausen (1903-1989)—, mi empeño se debe a la convicción de que en las grandes personalidades es donde la vida histórica alcanza su realización más eximia o, al menos, resplandece con mayor inmediatez y claridad» (p. 13).

En efecto, los autores que se presentan en estas páginas son los mejores exponentes de la literatura cristiana de la Antigüedad y reflejan a la perfección las características literarias y doctrinales del Occidente «latino». Así, por ejemplo, lo manifiesta Tertuliano en el hablar de la Iglesia primitiva; Cipriano en la encar-

nación de la disciplina y cohesión del mundo eclesial; Lactancio en la unión del ideal del cristianismo con el de la Antigüedad; Ambrosio en la sensibilidad espiritual de la Iglesia latina antigua; Jerónimo en su enorme erudición, que le convertiría en el fundador de la exégesis bíblica occidental y el primero de los grandes humanistas del cristianismo; en el conocimiento profundo y decisivo de Agustín de Hipona, que le hará valedor del mayor prestigio entre los Padres de la Iglesia en Occidente; y, finalmente, en el espaldarazo definitivo que Boecio infligió a la verdad filosófica, que con justicia le ha valido el título de «último romano y primer escolástico».

Se trata, pues, de un volumen imprescindible para quien desee tener la mejor información, aunque no la más completa, sobre la literatura cristiana del Occidente antiguo. Por otra parte, esta edición castellana, cuya traducción ha realizado V.A. Martínez a partir de la séptima edición alemana (1995), ha sido completada con importante bibliografía moderna. Pensamos que este detalle, digno de reseñar, ha sido el resultado de la labor de revisión que ha realizado J. Rico Pavés. Una vez más se puede constatar que la traducción de una obra no traiciona su original sino que lo enriquece.

Marcelo Merino Rodríguez

Paulino CASTAÑEDA - Manuel J. COCIÑA (eds.), *La nueva relación España-América en el proyecto europeo*, Cajasur Publicaciones, Córdoba 2001, 199 pp., 16 x 23,4, ISBN 84-7959-402-0.

Se recogen aquí las diversas intervenciones que tuvieron lugar en el X Simposio de Historia de la Iglesia en España y América organizado por la Aca-